एन. सी. एल. द्वारास्पेशल फॉरवर्ड ई-ऑक्सन फॉर पॉवर प्रोड्युसर(सी. पी. पी. के अतिरिक्त) २०१६-१७ -फेज -III (अगस्त २०१६सेजनवरी २०१७ के लिये) केमाध्यमसेकोयलेकीबिक्रीकी संसोधित सचना

REVISED NOTIFICATION FOR SALE OF COALBY NCL THROUGH SPECIAL FORWARD e-AUCTION SCHEMEFOR POWER PRODUCERS (EXCLUDING CPP) FOR FY 2016-17 PHASE –

III (From Aug' 2016 to Jan' 2017)

NCL/SGR/Sales/16-17/ 997

Dated: 18.08.2016

नॉर्दर्नकोलफील्ड्सिलिमिटेड, सिंगरौली, म. प्र. स्पेशलफॉरवर्ड ई-ऑक्सनफॉरपॉवरप्रोड्युसर(सी. पी. पी. के अतिरिक्त)(अधिसूचना दिनांक ३१.१०.२०१५ संशोधन दिनांक ११.०.२०१६, १२.०४.२०१६, १०.०५.२०१६, १०.०५.२०१६, १०.०६.२०१६एवं २१.०७.२०१६) सी.आइ.एल./एन.सी.एल. एवं सेवाप्रदायकर्ता सर्व श्री एम-ज्ंक्शनसर्विसेसिलिमिटेड की वेबसाइट पर उपलब्ध है) के माध्यम से "कोयले" की बिक्री का प्रस्ताव पेश करती है, जिसमें भारत में स्थापित सभी विद्युत उत्पादक (IPPs/State Gencos) एवंबायोमॉसआधारितविद्युत उत्पादक भाग ले सकते हैं और इलेक्ट्रॉनिक बोली के जरीये कोयला प्राप्त कर सकता है! स्कीम के तहत खरीदे गये कोयले को किसी भी स्थिति मेहस्तांतरित या पुनर्विक्रयनहीं किया जा सकता है!

Northern Coalfields Limited, Singrauli MP proposes to sell coal through Special Forward e-Auction Scheme for Power Producers (Scheme Notified dated 31.10.2015) and Special Forward e-auction Scheme for power Producers 2016-17, modified dt11.04.2016, 12.04.2016, 10.05.2016, 10.06.2016 & 21.07.2016 are available at websites of CIL/NCL and Service Provider i.e. www.coaljunction.in)wherein 'All Power Producers (IPPs/State Gencos), including Biomass based power plants already commissioned, desiring supply over a long period can participate for procurement of coal for own consumption only, and not for transfer or re-sale.

ऑक्सनमे दिये जा रहे कोयले के रिजर्व मूल्य का निर्धारणनिम्नवत होगा -

विद्युत उत्पादक (IPPs/State Gencos) के लिये : रिजर्व मूल्य पॉवर सेक्टर के निर्धारित मूल्य से १०% उपर होगा!

Reserve Price of coal for power producers (IPPs/State Gencos): The reserve price shall be 10% over the notified price applicable for the Power Sector.

स्पेशलफॉरवर्ड **ई-ऑक्सनफॉरपॉवरप्रोड्युसर(सी. पी. पी. के अतिरिक्त)२०१६-१७फेज -**॥।का विस्तित कार्यक्रम निम्नवत है-

The schedule for sale of coal through electronic bidding through Special Forward e- Auction Scheme for Power Producers (excluding CPPs) Phase –III from NCL mines is as under:

दिनांकवसमय Date&Tim e	स्रोत Source	मात्रा(मी.टन.) Quantity (MT)/ रेक संख्या No. of Rakes	ग्रेड/जीसीवी/साइज Grade/GCV/Siz e	मूल्य (रू./ मि.टन.) Price (Rs/Te)			
				Notifie d Price	Reserve Price	माध्यम Mod e	सेवाप्रदायकर्ताAu ctioneering Agency
	जयंत (ईस्टस्टॉकयार्ड) Jayant (East Stock Yard)	4,80,000	G-10/4301-4600/ (-100mm)	980/-	1078/-	सड़क Road / सड़क रेल Road cum Rail	एम- जंक्शनसर्विसेसलि मिटेड mJunction Services Ltd.
	जयंत (वेस्टस्टॉकयार्ड) Jayant (West Stock Yard)	4,00,000	G-10/4301-4600/ Crushed ROM (-250mm)	980/-	1078/-		
23.08.16, (Timing will be announced by Service Provider)	बीना Bina	4,80,000	G-10/4301-4600/ Crushed ROM (-250mm)	980/-	1078/-		
	ब्ळॉक्क-बी BLOCK-B	3,00,000	G-10/4301-4600/ Crushed ROM (-250mm)	980/-	1078/-		
	जयंत (स्पर -१ व्हार्फ वाल साईडिंग) Jayant (Spur-I Wharfwall Siding)	108 Rakes @3894 MT/rake	G-10/4301-4600/ (-100mm)	980/-	1078/-	- रेल	
	जयंत(दुधिचुआ व्हार्फ् वाल) Jayant (DudhichuaWharfwall)	90 Rakes @3894 MT/rake	G-10/4301-4600/ (-100mm)	980/-	1078/-	Rail	

सड़क माध्यम से खरीदे गये कोयले के मूल्य का समयानुसार भुगतान करने के पश्चात कोयले को उठाने की वैधता अगस्त २०१६ से १२ माह तक होगी तथा आखिरी माह की नियत मात्रा के उठाव लिए वैधता जुलाई २०१७ माह के उपरांत ४५ दिन तक रहेगी। रेल माध्यम से रेकअलाट्मेंट लेने की वैधता माह की किश्त जमा करने के अंतिम दिन से 30 दिन तक रहेगी जबकि सप्लाई रेलवे के नियमों के अनुसार होगी। प्रकिया की अधिक जानकारी के लिये कृपया स्कीम पढें!

Validity period for road borne lifting against the successful quantity shall be 12 months for August 2016 (Aug 2016-Jul' 2017). The validity period for lifting of the quantity allocated in July' 2017(last month of the 12 months lifting period), shall be 45 days beyond July 2017, provided the coal value is paid against the Bid Quantity in due time. However in case of supply by Rail Mode validity for taking allotment will be within 30 days of the last date of paying instalments of coal value for the month. The supply, however, will be made as per extant Railway rules.

Pre-requisite conditions for participation in Special Forward e-Auction Scheme for Power Producers excluding CPPs (Scheme Notified dated 31.10.2015 and Special Forward e-auction Scheme for power Producers 2016-17, dt11.04.201, 12.04.2016, 10.05.2016, 10.06.2016& 12.08.2017) are as follows:

स्पेशलफॉरवर्ड ई-ऑक्सनफॉरपॉवरप्रोड्युसर् (अधिसूचना दिनांक ३१.१०.२०१५एवंस्पेशल फॉरवर्ड ई-ऑक्सनफॉरपॉवरप्रोड्युसर, (अधिसूचना दिनांक११.०४.२०१६, १२.०४.२०१६, १०.०५.२०१६, १०.०५.२०१६एवं २१.०७.२०१६) सी.आइ.एल./एन.सी.एल. एवं सेवाप्रदायकर्ता सर्व श्री एम-जंक्शनसर्विसेसलिमिटेड की वेबसाइट पर उपलब्ध है) स्पेशलफॉरवर्ड ई-ऑक्सन प्रक्रिया मे भाग लेने के लिये शर्ते/योग्यतायेनिमृवत है.-

1. पंजीयन/Registration:

उपभोक्ता को स्पेशलफॉरवर्ड ई-ऑक्सनफॉरपॉवरप्रोड्युसरमे भाग लेने के लिये स्वयं को सेवा प्रदायकर्ता जो कि सर्व श्री एम-जंक्शनसर्विसेसिलिमिटेड है से पंजीिकत होना आवश्यक है! पंजीकरण स्पेशलफॉरवर्ड ई-ऑक्सनस्कीमके खंड२ एवं ३ के अनुसार है। उपभोगता पंजीकरण श्री एम-जंक्शनसर्विसेसिलिमिटेड के साथ ०९.०८.२०१६ तक करवा सकते हैं। पंजीकरण सम्बंधित अधिक जानकारी के लिये कृपया श्री एम-जंक्शनसर्विसेसिलिमिटेडकीवेबसाइट www.coaljunction.in पर जायें.

Consumers can participate in Special Forward e-Auction by registering themselves with the respective Auctioneering Agency i.e. M/s mJunction Services Limited as perClause no. 2&3 of Special Forward e-Auction Scheme.Formore details kindly log on to website of Service Provider i.e. www.coaljunction.in. Eligible buyers may register themselves with Service Provider till 22.08.2016 (Till 12 noon).

- 2. प्रभावी कर तथा अन्य टैक्स, रिजर्व मूल्य के अतिरिक्त देय होगा । Reserve prices are excluding levies and statutory charges as applicable.
- 3. EMD की राशीऑक्सन के पूर्व सेवा प्रदायकर्ता के पास जमा करना होगा। EMD की राशी विक्रय के लिये दिये गये कोयले के रिजर्व मूल्य के १०% के बराबर होगा।

All interested registered consumers shall be required to deposit in advance non-interest bearing EMD with respective Service Provider for such an amount as would cover 10% of the reserve price (of e-Auction concerned) for intended bid quantity in terms of basic price of coal.

- 4. स्पेशलफॉरवर्ड ई-ऑक्सनस्कीममेन्युनतमबिड मात्रा सडक के माध्यम से ४००० टन एवं इसके पश्चात ४००० टन के गुणक मे होगी। Minimum Bid quantity shall be 4000 MT and in multiple thereafter for a source by RoadMode.
- 5. कोयले के मूल्य का भुगतान/Deposition of Coal Value:

सफल बोलीकर्तीकोयले के मूल्य का भुगतान निम्नलिखित किसी एक एन.सी.एल., सी.एस.आर. खाते मेआर.टी.जी.एस./इ.सी.एस./डी.डी.डी.डींकर्स चेक के माध्यम से करेगा.

Successful Bidders shall deposit Coal value in any of the following NCL CSR accounts through Draft/RTGS/ECS/Banker's Cheque at the office of General Manager (S&M), NCL Singrauli at the following banks.

क्रमांक	बैंककानाम	शाखा	आइ.एफ.एस. कोड	खातासंख्या	
S.No.	Name of the Bank	Branch	IFS code	Account No.	
1	भारतीयस्टेटबैंक	मोरवा	CDINOCOSTCT	10773219417	
	State Bank of India	Morwa	SBIN0003767		
2	इलाहाबादबैंक	मोरवा	ALLA0210254	50066405613	
	Allahabad Bank	Morwa	ALLAUZ1UZ54		
3	युनियनबैंकऑफइंडिया	मोरवा	LIDINOF20171	391701010129658	
	Union Bank of India	Morwa	UBIN0539171		
4	एक्सिस बैंक	मोरवा	LITTD000472F	915020064361678	
	Axis Bank	Morwa	UTIB0001725		

6. प्रत्येक सफल बोली के लिये फाईनेन्सियलकवरेज की राशीमहाप्रबन्धक (विक्रय एवं विपणन) एन.सी.एल. सिंगरौली के कार्यालय मेंऑक्सन तिथि के बाद से उपलब्ध रहेगी.

All the prospective buyers may please note that the value of financial coverage for each successful bid will be available at office of General Manager(S&M), NCL, Singrauli after e-auction.

7. उपभोक्ताऑक्सन तिथि से ७ दिनों के अंदर अपने द्वाराबुककीगयीकोयलेकीमात्रा का माहवार विभाजन (अगस्त २०१६ से जुलाई २०१७ तक) कोल कम्पनीकोजमा करेगा! उपभोक्ता अपने अनुसार,माह में आवंटित की गयी कोयले की मात्रा का भुगतान २ किस्तों में कर सकता हैं। उपभोक्ता को पहली किस्त का भुगतान हर माह के पहले १० कायंदिवस के अंदर करना होगा और दूसरी किस्त का भुगतान उक्त माह केअंत तक करना होगा। कोयलेकीमात्रा का माहवार (अगस्त २०१६ से जुलाई २०१७ तक) विभाजन कोल कम्पनी एवं उपभोक्ता के पारस्परिक निर्णय से होगा!

(विगतकुर्छई-ऑक्सनकेदौरानविफलहुयेलेन-देनकोध्यान में रखतेहुयेएन.सी.एल. अपनेग्राहकोसेनिवेदनकरताहैिकग्राहकअपनेबैंकसेलेन-देनकेपश्चातलेन-देनकीसफलताकीजानकारीअवश्यलें. एन.सी.एल. किसीभीप्रकारसेगलतयाविफललेन-देनकाजिम्मेदार नहीं होगा.)

Time for depositing the Coal Value:Bidders after successful bidding will give a declaration to respective coal company for distributing the aggregated quantity between Aug' 2016 – Jul' 2017(12 months) within 7 days from date of auction.

Payment of Coal value to be made on monthlybasis in two instalments asper bidder's choice. The first instalment shall be deposited within 10 working days from the starting of the month and the second instalment by the end of that particular month.

(In view of the frequent transaction failure during last few e-auctions, customers are requested to confirm remittance of coal value with their respective banks. NCL will not be responsible for any wrong/failed transaction.)

नोट: ई-ऑक्सनमें भाग लेने से पहले बोलीकर्ता निम्नलिखित बिन्दुओं पर ध्यान दें-

Note: Before taking part in NCL's e-Auction, Bidders are to note that,

(अ) बोलीकर्तास्पेशलफॉरवर्ड ई-ऑक्सनफॉरपॉवरप्रोड्यसर (अधिसचना दिनांक ३१.१०.२०१५) एवं स्पेशलफॉरवर्ड ई-ऑक्सनफॉरपॉवरप्रोड्यसर,(अधिसचना दिनांक ११.०४.२०१६, १२.०३.२०१६, १०.०५.२०१६, १०.०६.२०१६एवं,२१.०७.२०१६) के सभी नियम एवं शर्तों से बाध्य होगा । Bidder has to abide by all terms and conditions of Special Forward e-Auction Schemedt 31.10.2015 and Special Forward e-Auction Scheme for Power Producers for 2016-17 dt 11.04.2016, 12.04.2016, 10.05.2016, 10.06.2016& 21.07.16

(आ) बोलीकर्ता बोली लगाने से पूर्व स्वयं को ई-ऑक्सनमें दिये जा रहे कोयेले की गुणवत्ता से संतृष्ट कर ले ।

Before participating in e-Auction, Bidder must satisfy themselves with the quality and grade of coal being offered from a source.

(**5**) FSA के तहत कोयला लेने वाले विदयत उत्पादकों को मिलने वाली थर्ड पार्टी सैम्पलिंग की सविधा स्पेशलफॉरवर्ड ई-ऑक्सन स्कीम सफल बोलीकर्ता को उसके लिखित अनरोध पर दी जायेगी। ग्रेड में होने वाले किसी भी गिरावट/सधार के सापेक्षडेबिट/क्रेडिट नोट जारी किये जायेंगे। Third party sampling facility currently in voque for the FSA consumers with the Power Producers (IPP/SEB) shall

be available to successful bidders under Special Forward e-Auction, if requested in writing to the supplying coal company. Debit /credit notes shall be issued in case of grade slippage/improvement.

(ई) इस नोटिस के विषय वस्तु में किसी भी प्रकार के संशय होने की स्थिति मेंअंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।

English version will be valid in case of any confusion in this notice.

स्पेशलफॉरवर्ड ई-ऑक्सनफॉरपॉवरप्रोड्युसर (अधिसूचना दिनांक३१.१०.२०१५ एवं स्पेशलफॉरवर्ड ई-ऑक्सनफॉरपॉवरप्रोड्युसर, फेस-१ अधिसूचना दिनांक,११.०४.२०१६,, १२.०४.२०१६, १०.०५.२०१६, १०.०६.२०१६ एवं २१.०७.२०१६)सी.आइ.एल./एन.सी.एल. एवं सेवाप्रदाय्कर्ता सर्व श्री एम-जंक्शनसर्विसेसलिमिटेड की वेबसाइटपर उपलब्ध है।

Apart from the above, bidders are governed by all other terms & conditions of CIL/NCL's Special Forward e-Auction Scheme-2015 and Special Forward e-Auction Scheme for Power Producers for 2016-17 dt 11.04.2016, 12.04.2016, 10.05.2016,10.06.2016&21.07.2016 . The same is available in NCL's &ServiceProvider's website i.e.www.ncl.gov.in&www.coaljunction.in.

अन्य किसी जानकारी के लिये क्रपया सेवा प्रदायकर्ता से सम्पर्क करें.

For any further clarification, please contact Auctioneering Agency:

सर्व श्री एमजंक्सनसर्विसेजलिमिटेड

M/s mJunction Services Limited: फोननं/Phone No. 033 22882606, फैक्सनं /Fax No. 033-22883536

ई-मेल /E Mail address: contactus@metaljunction.com

पता/Postal address:

सर्व श्री एमजंक्सनसर्विसेजलिमिटेड, गोदरेजवाटरसाइड, तीसरा तल, टॉवर १, प्लॉटV, ब्लॉकDP, सेक्टर V, साल्ट लेक, कोलकता–700091, पश्चिम बंगाल. M/s mjunction Services Limited, Godrej Water Side, 3rd Floor, Tower 1, Plot V, Block DP, Sector V, Salt Lake, Kolkata-700091, West Bengal.

ई-ऑक्सन का विवरण सर्व श्री एमजंक्सनसर्विसेजलिमिटेड व एन. सी. एल. की वेबसाइटwww.coaljunction.in वwww.ncl.gov.inपर उपलब्ध है. Details of e-Auction are displayed on website of Auctioneering Agency, M/s mJunction Services Limited's Website www.coaljunction.in Details are also displayed on NCL website - www.ncl.gov.in

एन.सी.एल. प्रबन्धन बिना कोई कारण बताये किसी भी समय ई-ऑक्सन स्कीम या इसके किसी नियम या शर्त जिसमे प्रस्तावित ऑक्सन के कोयले की मात्रा भी है को समाप्त या बदलने का अधिकार सुरक्षित रखता है.

NCL management reserves the right to withdraw e-auction scheme or change/amend any of the terms and conditions including the quantity offered, without assigning any reason thereof.

> महाप्रबन्धके (विक्रीयए General Manager(S&M) एन.सी.एल. सिंगरौली

> > NCL, Singrauli